



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. juuli 2026
(OR. en)

11890/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0207(NLE)

ECOFIN 1012
UEM 362
FIN 1071
EIB
ECB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 29. oktoober
2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Rumeenia taaste- ja
vastupidavuskavale antud hinnang

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

...

**millega muudetakse 29. oktoober 2021. aasta rakendusotsust,
millega kiidetakse heaks Rumeenia taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241,
millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahasu,¹ eriti selle artiklit 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Rumeenia oli esitanud 31. mail 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava (edaspidi „taaste- ja vastupidavuskava”), esitas komisjon nõukogule selle kohta positiivse hinnangu. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu heaks 29. oktoobril 2021 rakendusotsusega² (edaspidi „nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsus“). Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust on muudetud nõukogu 8. detsembri 2023. aasta³ ja 13. novembri 2025. aasta⁴ rakendusotsustega.
- (2) Rumeenia esitas 24. juunil 2026 komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse teha ettepanek muuta nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik osaliselt täita. Selle põhjal on Rumeenia esitanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Taaste- ja vastupidavuskava muutmine vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Rumeenia taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 94 meedet.

² Vaata dok ST 12319/21 ja ST 12319/21 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vaata dok ST 15833/23 ja ST 15833/23 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vaata dok ST 14452/25 ja ST 14452/25 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Rumeenia on selgitanud, et kolm meedet ei ole enam saavutatavad, kuna töövõtjad loobuvad asjaomastest projektidest, kuna meedet on liigutatud ja see on liidetud toetuste all olemasoleva meetmega ning kuna rakendamisel on tekkinud ettenägematud viivitusi, mis tulenevad temast mitteolenevatest asjaoludest. See puudutab meetmeid C6.I4, C16.I4a ja C8.I7. Selle põhjal on Rumeenia taotlenud kõnealuste meetmete väljajätmist. Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (5) Rumeenia on selgitanud, et 23 meedet ei ole enam osaliselt saavutatavad ettenägematute asjaolude või tema kontrolli alt väljas olevate märkimisväärsete rakendamisviivituste tõttu, sealhulgas töövõtja tegevusega seotud probleemide ja meetmete edenemise muude takistuste tõttu, mis on muutnud esialgse plaani teostamatuks. See hõlmab meetmeid, mida nõudluse puudumise või ebapiisava nõudluse tõttu ei ole praegusel kujul enam võimalik saavutada. See puudutab meetmeid C2.I1, C2.I4, C3.I2, C4.I1, C4.I2, C5.I1, C5.I1a, C7.I3, C7.I8, C7.I17, C10.I2, C10.I4, C10.I3, C10.I1, C11.I2, C12.I3, C12.I1, C13.I4, C13.I1, C13.I2, C14.R3, C14.R9, C16.I8. Selle põhjal on Rumeenia taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (6) Rumeenia on selgitanud, et 68 meetet on muudetud, et rakendada paremat alternatiivi, mis võimaldab vähendada halduskoormust ja lihtsustada nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust, ent saavutada endiselt nende meetmete eesmärgid. See puudutab meetmeid C1.I1, C1.I2, C1.I4, C1.R2, C2.I2, C2.I3, C2.I5, C2.R2, C3.I1, C3.I1a, C3.I3, C3.R1, C4.R1, C4.I3, C4.I3a, C4.R2, C5.I4, C5.R1, C6.I2, C6.R1, C6.R4, C7.I5, C7.I6, C8.I1, C8.I2, C8.I3, C8.I4, C8.I5, C8.I10, C8.R1, C9.I1, C9.I2, C9.I3, C9.I4, C9.I5.a, C9.R1, C9.R2.a, C9.R4, C9.R5, C10.R5, C11.I1, C11.I4, C12.I2, C12.R3, C12.I4, C13.R2, C14.R1, C14.R7, C15.I10, C15.I11, C15.I10.2a, C15.I16, C15.I18, C15.I13, C15.I2, C15.I4, C15.I6, C15.I8, C15.I9, C15.R4, C15.I17, C15.I1, C15.I1a, C16.R1, C16.I5, C16.I7, C16.I9, C16.I10. Selle põhjal on Rumeenia taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (7) Pärast meetmete väljajätmist ja nende rakendamise taseme alandamist vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21 on Rumeenia esitanud taotluse võtta kasutusele vahendid, mis vabanesid meetmete väljajätmise ja nende rakendamise taseme alandamise tulemusel, ning lisada neli uut meetet ja tõsta kahe meetme rakendamise taset. See puudutab vastavalt meetmeid C4.I1a, C4.I5, C6.I2a ja C16.I7a ning C8.I11 ja C16.I4. Selle põhjal on Rumeenia taotlenud kahe meetme rakendamise taseme tõstmist ja nelja uue meetme lisamist. Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (8) Eesmärkide ja sihtide jaotust osamaksetes tuleks muuta, et võtta arvesse taaste- ja vastupidavuskavas tehtud muudatusi ja Rumeenia esitatud esialgset ajakava.

Komisjoni hinnang

- (9) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Panus REPowerEU eesmärkide saavutamisse

- (10) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile da ja V lisa kriteeriumile 2.12 peaks REPowerEU peatükk suures ulatuses (hinne A) tulemuslikult kaasa aitama energiapuudusele, liidu energiaravustuse mitmekesistamisele, taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu, energiatõhususe ja energiasalvestusvõimsuse suurendamisele või fossiilkütustest sõltuvuse vajalikule vähendamisele enne 2030. aastat.
- (11) Kuna mõningaid REPowerEU peatüki meetmeid on vähendatud, lisati investeeringud C16.I9 ja C16.I10, mis olid seni taaste- ja vastupidavuskavasse lisatud kui meetmed C6.I4a ja C6.I5a. Meetmed on kooskõlas REPowerEU eesmärkidega toetada elektrienergia salvestamist, nagu on osutatud määruse (EL) 2021/241 artikli 21c lõike 3 punktis e, vähendada tööstuse CO₂ heidet, nagu on osutatud nimetatud määruse artikli 21c lõike 3 punktis b, ja kannustada energianõudluse vähendamist, nagu on osutatud nimetatud määruse artikli 21c lõike 3 punktis d.
- (12) Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktiga db ja V lisa kriteeriumiga 2.13 peaks REPowerEU peatükis sisalduvate meetmete uus koostis olema suures ulatuses (hinne A) piiriülese või mitut riiki hõlmava mõõtmega või mõjuga.

Rohepöörde, sealhulgas elurikkuse toetamine

- (13) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Kliimaeesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 39,1 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest ja 91,5 % REPowerEU peatükis sisalduvate meetmete hinnangulisest kogukulust, mis on arvutatud vastavalt määruse (EL) 2021/241 VI lisas esitatud metoodikale. Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 17 on muudetud taaste- ja vastupidavuskava kooskõlas riiklikus energia- ja kliimakavas (2021–2030) sisalduva teabega.
- (14) Rohepööret toetavate meetmete muudatused puudutavad 20 meedet, nimelt C2.I1, C3.I2, C4.I1, C4.I1a, C4.I2, C5.I1, C5.I1a, C6.I4, C10.I1, C10.I2, C10.I3, C12.I1, C12.I3, C13.I1, C13.I2, C15.I17, C16.I4, C16.I4a, C16.I7, C16.I8. Tulenevalt suurendatud meetme ja vähendatud meetme erinevast kliimamärgistusest toovad Rumeenia taaste- ja vastupidavuskava muudatused kaasa kava kliimaeesmärgi saavutamisse antava üldise panuse netokahanemise (40,6 %-lt 39,1 %-le). Muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sh REPowerEU peatüki meetmetel rohepöörde ja elurikkuse vallas on püsiv mõju, kuna nende meetmete eesmärk on teha struktuurseid muudatusi, et vähendada Rumeenia üldist sõltuvust fossiilkütustest ja suurendada energiasäästu, minnes üle keskkonnahoidlikule tehnoloogiale, eeskätt lahendustele, mis on seotud taastuvate energiaallikate ning kestlike tavade edendamisega eri sektorites. Selle tulemusena aitavad need meetmed saavutada ka 2030.–2050. aasta eesmärgi ja ELi eesmärgi jõuda 2050. aastaks kliimaneutraalsuseni. Nende muudatuste piiratud ulatus ei anna põhjust muuta kõnealusele kriteeriumile antud üldist hinnangut.

Panus digipöördesse

- (15) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Digieesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 24,0 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvatud vastavalt määruse (EL) 2021/241 VII lisas esitatud metoodikale.
- (16) Digiüleminekut toetavate meetmete muudatused puudutavad kümmet meetet, nimelt C2.I4, C4.I3, C4.I3a, C7.I3, C7.I8, C8.I7, C10.I2, C10.I4, C12.I3, C16.I5. Tulenevalt suurendatud meetme ja vähendatud meetme erinevast digimärgistusest toovad Rumeenia taaste- ja vastupidavuskava muudatused kaasa kava digieesmärgi saavutamisse antava üldise panuse netokasvu (21,3 %-lt 24,0 %-le). Nende muudatuste piiratud ulatus ei anna põhjust muuta kõnealusele kriteeriumile antud üldist hinnangut.

Kulud

- (17) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile i ja V lisa kriteeriumile 2.9 on muudetud taaste- ja vastupidavuskavas esitatud põhjendused taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa kohta mõõdukas ulatuses (hinne B) mõistlikud ja põhjendatud ning kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

- (18) Esitatud teabe kohaselt nähtub uute meetmete ja selliste olemasolevate meetmete kuluproгноoside hinnangutest, mille muudatuste tõttu tuli kulusid uuesti hinnata, et enamik kuludest on mõistlikud ja põhjendatud. Mõnel juhul oli kuluproгноoside tegemiseks kasutatud metoodika ja eelduste kohta esitatud vähe üksikasju, osaliselt meetmete uudsuse tõttu. See välistab selle hindamiskriteeriumi puhul hinde A. Lisaks olid teiste muudetud meetmete kuluproгноoside muudatused põhjendatud ja proportsionaalsed uute muudetud sihtidega ning neid toetasid üksikasjalikud arvutused ja tõendid ning seetõttu ei muutunud nende kuluproгноoside mõistlikkus ja põhjendatus võrreldes esialgse taaste- ja vastupidavuskavaga. Taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ning vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

Muud hindamiskriteeriumid

- (19) Komisjon leiab, et Rumeenia esitatud muudatused ei mõjuta nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsuses määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktides a, b, d, db, g, h, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

Positiivne hinnang

- (20) Tulenevalt komisjoni positiivsest hinnangust muudetud taaste- ja vastupidavuskavale ja järeldusest, et taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks.

Rahaline toetus

- (21) Rumeenia muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on 20 106 860 700 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Rumeenia jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus,⁵ peaks Rumeenia muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755 artikli 4a ning määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvutatud rahaline toetus olema 13 566 055 514 eurot. Seetõttu Rumeenia jaoks ette nähtud rahalist toetust ei muudeta.

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Laenud

- (22) Täiendavate reformide ja investeringute toetamiseks tehti nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsusega Rumeeniale kättesaadavaks kokku 7 844 472 079 eurot laenutoetust. Pärast meetmete C6.I4 ja C16.I4 väljajätmist ja meetmete C3.I2, C4.I1, C4.I2, C5.I1, C6.I4, C6.C10.I2, C10.I4, C11.I2, C12.I3, C16.I5 rakendamise taseme alandamist vastavalt määruse 2021/241 artiklile 21 ei ole Rumeenia taotlenud vabastatud laenuvahendite kasutamist uute meetmete toetamiseks või taaste- ja vastupidavuskava raames olemasolevate meetmete rakendamise taseme tõstmiseks. Rumeenia taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on väiksem kui tema jaoks ette nähtud rahaline toetus ja talle nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsusega kättesaadavaks tehtud laenutoetus kokku. Seetõttu tuleks Rumeeniale kättesaadavaks tehtud laenutoetuse kogusummat vähendada 6 540 805 186 euron.
- (23) Laenusumma tuleks kindlaks määrata vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 5 punktile h. Vastavalt komisjoni 18. detsembri 2024. aasta rakendusotsusele Rumeenia laenutoetuse teise osamakse vähendamise kohta, mis võeti vastu vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 24 lõikele 8, on laenu vähendatud 10 772 581 euro võrra ja Rumeenia ei saa taotleda komisjonilt selle väljamaksmist.
- (24) Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust tuleks seega vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks 29. oktoobri 2021. aasta nõukogu rakendusotsuse lisa täielikult asendada.

- (25) Käesolev otsus ei mõjuta selliste menetluste tulemust, mis on seotud liidu vahendite eraldamisega muude kui taaste- ja vastupidavusrahastu kohaste liidu programmide raames, ega menetlusi, mis on seotud siseturu toimimise moonutamisega ja mis võidakse alutada eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike kohustusest teavitada komisjoni võimalikest riigiabi juhtumitest vastavalt aluslepingu artiklile 108,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Muudetud taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Rumeenia muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Muudatused

Nõukogu 29. oktoobri 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Rumeenia taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 3 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liit annab Rumeeniale laenu kuni 6 540 805 186 eurot.“
- 2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 3

Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Rumeeniale.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja
